

街門牌第四十四號德利棧  
自光緒十九年七月至廿  
煤 本號常有上好  
煤發售價甚



臣 屈

水藥食白斑雀瘡暗

件自水發夫  
塔外擦出暗

凡牌 使命而回本商務而市利者莫不爲其文字不同語言各異天下五大洲各埠通商皆異其國文字焉近來能譯其意以通國語者其例而者誠爲從前如通商指南等書皆通商而無窮而不詳難以應酬及缺憾茲有郭君 贊生者 英文原語四拾年輯訂舊稿有年復修公餘悉心校訂分搜博覽隨時記帳中英兩國探擇方言屢歷四洲年輯訂成書并爲附之目通商附錄今本堂不惜重資特用新式石排印較前刻已一律告竣是書分爲上下兩大節上節附英文四中西各款開交往來實費隨時隨答之詞各國通商事宜各國例等類下節大節中國往來交件附錄各款式生意細中實以要領告口置式與政化學等類另附權衡度量中西往來交件附錄各款式生意細中實以要領告口置式與政化學等類另附五色各款各國圖畫五大洲地輿全圖中西各種新式土商圖照讀到本堂購取可作贈贈之寶莫甚焉誠足爲西學入門之階諸君如欲購者請向各金山庄舊書舖舖購取便得後集附此佈聞

○新舊金山嶺山等埠均請向各金山庄舊書舖舖購取便得後集附此佈聞

○新上海三馬路致寶堂代售

○新上海三馬路致寶堂代售

寄信處

○寄上海四馬路致寶堂代售

○寄上海四馬路致寶堂代售

香港文裕堂書局主人謹啟

設雅席男女合宜其中琴書劍佩園景花木無所  
不有袍褂諧服泰西裝飾僧尼道袍班中戲服女客  
外江時粧衫褲花裙大袖無一不備凡來賜顧者任  
由要什麼裝飾本樓既分文不加并擬每款多送一  
張以廣招徠本主人暗能不惜資本時致新法既真  
材實料精益求精如晒磁片牙片放大相與及一人  
輦出數人之法俱係神妙令人喝采至於油相油畫  
無不精工價錢公道童叟無欺爲此佈聞  
光緒廿壹年二月十二日  
華眞照相樓謹白

凡有販往外埠者俱  
港選購到埠消售近  
星架坡火車路漆木  
本號同行同名者恐  
會特此聲明諸君採  
分別毋悞 二半  
年 八月初一日  
香港京和鞋店啓

甚相宜如  
探買者請  
到中環海  
西街口廿  
牌二樓面  
議  
正月廿四  
榮源號謹  
啟

上 街 字

The illustration shows a tall, slender bottle of brandy with a highly decorative label. At the top of the label are two circular medallions. The upper medallion depicts a landscape with a castle or large estate, and the lower one shows a group of people in a social setting. Below these, the words 'WHITE LINE' are prominently displayed in a bold, serif font, with 'BRANDY' written underneath in a smaller font. The bottle itself is wrapped in a textured material, possibly foil or a decorative paper, and is surrounded by stylized, leafy branches that frame it. The overall style is that of a vintage advertisement illustration.

**GRIMAUDT & C**  
8, Rue Vivienne  
PARIS (France)

精竭神衰傷風痙攣虛癆吐血肺管腫脹咽喉  
胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一是  
羹此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇  
效今中國通商各口葯房皆有代售 賜顧者  
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鐫就巴  
黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤  
茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

啟者本公司實備資本銀六十五萬  
專辦保屋宇貨倉家私貨物無火燭之  
虞所有保險章程依照英例辦理下  
苦本月十一日開辦凡華商賜顧專  
用華文保票以便察核本公司寫字  
樓寓皇后大道西門牌第二號萬安  
保險公司內 諸尊光顧請到面議  
保價相宜此佈  
光緒廿壹年 二月 初八日  
總司理人周少歧謹啟

( 萬 選 局 分 )

設多年舊保岸上各屋宇並  
舖棧貨物傢私等件無火燭  
之虞倘有失慎賠償快捷規  
矩極善諸尊光顧請移玉至  
寶鴨蛋街門牌九號金元第  
二樓內寓鄭和軒面商價  
甚相宜此佈

光緒十八年 十一月  
廿三日架刺吉治蘭啓

號開張十有餘年開創以來生意  
其芬劉子剛周其俊歐陽年合股生意  
由甲申年三月廿七日至乙未年九月  
初六經眾是日全盤算清並無虧本今  
歐陽年志圖別業將該號自己名下股  
份出頂與梁國名翁承受即日在舖交  
易日後生意興隆或有盈虧與退股人  
無涉特此佈告  
光緒廿一年九月初七日 歐陽年啟

特授做樓房廟宇坑渠各等工夫無論大小諸君光顧價宜工捷此佈  
Y區  
甲午年  
十月初四日  
舖在威靈頓街第廿一號開張  
啟者本號開張多年有各款煤炭井

氏探選妙藥精製各項膏丹丸  
 油藥水馳名戒烟精粉發兌  
 癩白食致疾之原皆中血管濕熱毒  
 故生此各種等患宜每日以棉花浸藥  
 三次兼帶本局解血毒藥水使其內清  
 不愈矣 諸尊賜顧請認票准用龍麟  
 爲記別人不得冒效以免有悞 三  
 大金錢六 香港 省城  
 中堂錢八 上海 英  
 屈臣氏謹識

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏風癱頭面浮腫發寒  
發熱飲食不思四肢困倦或經血前發後腹痛等症最宜此酒  
立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功  
難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣攣半身不遂面  
黃脚腫腰動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱光火大等症皆能  
取效如神此酒以鮮毛鷄爲主用良藥醃製其方傳自異人屢  
試驗驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗  
多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街  
滯人和號舊煙庄發售每兩取回鷄酒藥料本號陰分正三厘  
乙未年 三月初五日 廣東省城滯人和號主人謹啟

付鄉老儒醫也業精奇難症醫蠱脹噎食尤爲盡善愚  
姪女病染蠱脹所醫不效待斃而已幸得友人薦請  
診視 先生說道無妨雖危可救于是發藥服之蠱消  
不數日病愈好比風掃殘雲論 先生診病之心如操  
常藥之朋如利劍誠良醫也且愚妻并姪女蠱脹後歷經  
戰戰諸戚友但請醫者皆愈氣乃仁術兼優衆口共賞無  
加矣因蒙 先生盛德頌刊數言以爲銘謝（請醫者  
垂到得 先生府上  
順德縣水藤鄉愚弟鄧領任敬頌  
光緒廿一年仲秋吉旦 順德縣水藤鄉李勳臣先生今

另接成單  
 紙墨價甚  
 富商光顧  
 至香港中環  
 路公司對面  
 三榮昌面  
 二月十三日  
 壯氣健血固腎添精立救男婦  
 所有氣病而病另有兒科價銀  
 售價甚相宜  
 貴客光顧請至  
 海傍省港澳火  
 船步頭門牌九  
 十八號面議  
 乙未年正月廿  
 七月三十日  
 牛機謹啓  
 炭 煤 棧

本號祖傳如創萬應如意油膠家士商賜顧中外馳名出方無不傳  
別人許多無恥之徒用偽藥混充本堂如意油假冒招牌款式俱入非淺  
茲於光緒二十年正月特用水印單紙喚起便見以別真偽而杜假冒  
諸君光顧請認真吉祥華字號印水印為記庶不致誤  
萬應如意油 參茸回春丸 八寶回春丹 鹿茸三鞭酒  
參茸衛生丸 婦科吉祥丸 神效萬應膏 參茸衛生酒  
參茸寧神丸 百發珍珠散 兒科回春丹 滋補百應酒  
老舖在粵東佛山鎮文明里開張 一棧在豆豉巷中藥開張  
一舖在省城大南門內雙門底開張 一棧在太平門外漿欄街開張  
光緒二十年正月十九日 粵東省佛黃祥華謹啟

謝案因本年山東復遭水災奉  
東巡撫部院李 奏准續辦賑捐  
勸委在 勸辦等因奉 員自光緒十八年以來歷  
惠到冀等處地方勸辦直隸山東等省賑捐前  
捐銀十餘萬兩換照 切均妥 至十次辦山東  
賑捐擇于本月初九日開辦如 忘切顯揚情殷助  
各請到本局兌捐即時填給實 無 務期踴躍輸  
是所厚望  
兼辦山東新開捐中 電報港局 員 額詳啟

兄患眼疾醫理殆遍而羣醫束手皆  
不可爲予親携小兒就醫於先生  
生言惜子來遲僅可治其七八未  
日果如其言予感其術之神故樂爲  
諸告白以告同人凡遇目疾官急往  
禱於先生勿辭跋涉之勞可也  
緒廿四年 九月 初六日 吳中  
蔡溶卿敬頌

宣  
海恒順藥材行售另代售處  
香港上環廣長泰行 老城隍廟  
邊山廣安玉器舖 寶符前街  
興隆銀號 張綱街得元號  
店 興隆中街泰昌號店  
龍街宏福銀號 太平市永平  
酒舖

報館陳煥

# 字 街 上

# 大港

100



相近太湖之處○又云聞本埠江海關稅務司定于本禮拜日赴蘇會同華日各官商辦租界事宜○首善新猷 八月二十日新報  
舉在德勝門外教場覆試約八百餘人其弓刀不符者祇有某省武舉人罰停會試一科均准其一體會試聞其中弓刀石力稍有不符  
者尚多各王大臣因該武舉等遠道而來甚非容易稍有小疵未肯過於吹求亦能恤士之一道也○各省武舉到京會試向由兵部

其靈以暫厝甘露寺已紀前報茲聞擇於八月二十一日出殯殯鳴八下辦差人等將各項資仗陳設齊全於十點鐘舉喪前導有銜牌旗幟傘繼以開路神 詔命亭像亭靈字香亭魂轎之類僧二十餘人笙簫管笛鼓樂悠揚靈前用亞字牌一對對萃軍營務處蔡太守暨常勝各營官弁皆翎頂衣冠步行恭送恆用紅呢罩昇以二十四人由甘露寺經登仙橋過打索街至大英溝碼頭張字前營勇丁咸在江干燃鎗升砲輿輻用滿江紅船載送海靖輪船送殯各員復穿素服登輪躬申叩奠並有備素陳筵祭靈前者素小白馬往來於波光雲影中幾同錦織梭穿宮保並派隨員三各沿途護送至三下籠但見該輪船高掛素幡臨風飄旋並展輪時大江東不取道申江截回粵東原籍奉安窳窳)高凱述錄 日本知言此次高王后被斫被焚最爲慘酷倭人實與謀焉倭臣聞警即委員前去朝鮮查辦將駐高使臣調回研究將有執罪倭使也高民間王后慘害遍國皆拮据貼力

特 諭  
東巡撫 著譚鍾 麟兼署 欽聞 譚叙帥 擇十一 日己時 接印

上 諭  
初六日奉 上諭前據御史李鴻章奏丁憂未終者本城富有 人理刑失當經諭令嚴拏確查覆奏茲據查明岑毓英被參賄賂 差缺各節查無實據惟該藩司在撫任多違例應迴避之姻親混 瞭呈請久復派委各差用事不免曲徇辦事每多任意部文查辦 各犯不俟州縣稟詳即行批釋並私釋重犯高汝榮查辦之悉將 馬柱升調營標中營副將種種謬妄實屬各无可辭雲南布政使 岑毓英著即革職該部知道欽此○初六日奉 上諭李鴻章奏 災區需賑孔殷援案請截留新漕以資散放一摺本年山東黃河 秋汛期內水勢大漲衆流匯至以致利津齊東壽張各縣堤防潰 決運漕兩河亦遭洪流漲溢沿河州縣村莊多被浸沒其情均極

茲因 港潔爲潔淨起見頒行新例令各姑里館領牌一面限告  
牌後見各館所准住者或十餘人或廿餘人不等因思起落煤時  
五十人前時各館所住恰足一旅之數故一開工則依時不換今  
多租屋兩三間乃能敷用方不悞船期惟前等前時所訂之價於  
溢利無幾倘多租一屋則費用浩繁不悞船期則倍加工力商等  
有迫向各洋行辦館 列位東主疊加工價以多租一二屋庶幾  
等亦可稍寬蠅頭藉資糊口茲議由英十一月一號起一 加添  
位東主稔知商等艱難必允所請伏乞垂青不勝欣忭此佈 再申  
九月 初六日 承攬起落煤炭衆商全啟

茲者本行火船富 前主 茲者本行火船名所

自運上等洋煤 炭發客價甚相 宜諸 尊光顧 請到中環海傍 四十四號大店 面議是荷 乙未年 八月初八日 永祥號謹啟

船一只名益得  
准于九月十二  
日下午七點開  
往海口北海埠  
附貨搭船者請  
行面議水脚格  
宜 三申  
九月十一日  
仔地洋行啟

前  
往  
煙  
臺  
人  
津  
平准于九月十二  
日下午三點鐘動  
輪前往烟台天津  
埠 寶號欲附貨者請  
到本行寫字樓面議  
水脚極甚相宜 臨申  
乙未年 初八日  
九月 禮和洋行啟

前  
往  
星  
架  
坡  
廈  
威  
咸  
比  
埠  
廉希路准于本月十三  
日下午四點開行前往  
星架坡廈威咸比埠  
有好事二等客位輪內設有  
醫生壹名並女僕一口俾以  
招呼堂客如欲附貨搭船者  
請到本行面議此佈 三申  
乙未九月初五日  
福臣洋行啟

往海口北埠  
 口北海埠  
 貴客附貨常船者請速  
 本號面議無誤此佈  
 九月十一日  
 上海海傍源昌號



八除此第三車其餘大約盡燬矣。又拱北船失事一節實因火藥爆裂所致岸上人於該船失事時見其前半身立刻飛起煙氣漫俄即沉下惟聞落潮之際後半身尚可望見。○又云初聞船中所載兵丁六百名悉被燬死現知有二百名未曾上船故死者僅止日名。○界務續聞一蘇州開辦日本租界一事疊紀報章茲得官場信此事又經督撫二憲添派會辦三員張香帥所派者爲前出使本駐紮長崎領事東侯補道楊星垣觀察趙中丞所派者爲前署蘇臬司朱竹石觀察前出使日本參贊官四川候補府劉子員都并在蘇垣護龍街滄浪亭創設洋路局一所總辦雖少耕陸春江兩觀察暨會辦劉君轉均已遷入局中另派東文編譯委員爲馮君懷。○初二晚西字捷報云今日有一日本大士蘇回滬據官華官欲以蘇城南門外地段劃作日本租界惟領事吉田欲擇西門外近太湖之處。○又云聞本埠江海關稅務司定于本禮拜日赴蘇會同華日各官商辦租界事宜。○首善新猷 八月二十日新科武在德勝門外教場覆試約八百餘人其弓刀不符者祇有某省武舉人罰停會試一科均准其一體會試聞其中弓刀石力稍有不符尚多各王大臣因該武舉等遠道而來甚非容易稍有小疵未肯過於吹求亦能恤寒士之一道也。○各省武舉到京會試向有兵部

過堂之例藉此以定人  
輪船擱淺 日本西報言西歷十月十六號馬關來信謂輪船潮州府前在馬關海濱擱淺膠固甚深現仍設法使其脫淺  
未悉如願否○古巴亂耗 頃接古巴友人來書言古巴土民苦西班牙苛政而耳熟美國人民主之利益遂謀脫班牙藩  
魂旆東歸 常勝萃字中軍前營楊鏡湖管帶馬官保之快婿也於上月間在鎮江營次騎箕西去  
其靈柩暫厝甘露寺已紀前報茲聞擇於八月二十一日出殯鐘鳴八下辦差入幕將各項儀仗陳  
設齊全於十點鐘舉喪前導有銜牌旗纛傘繼以開路神 誌命享亭靈亭香亭魂輓之類備